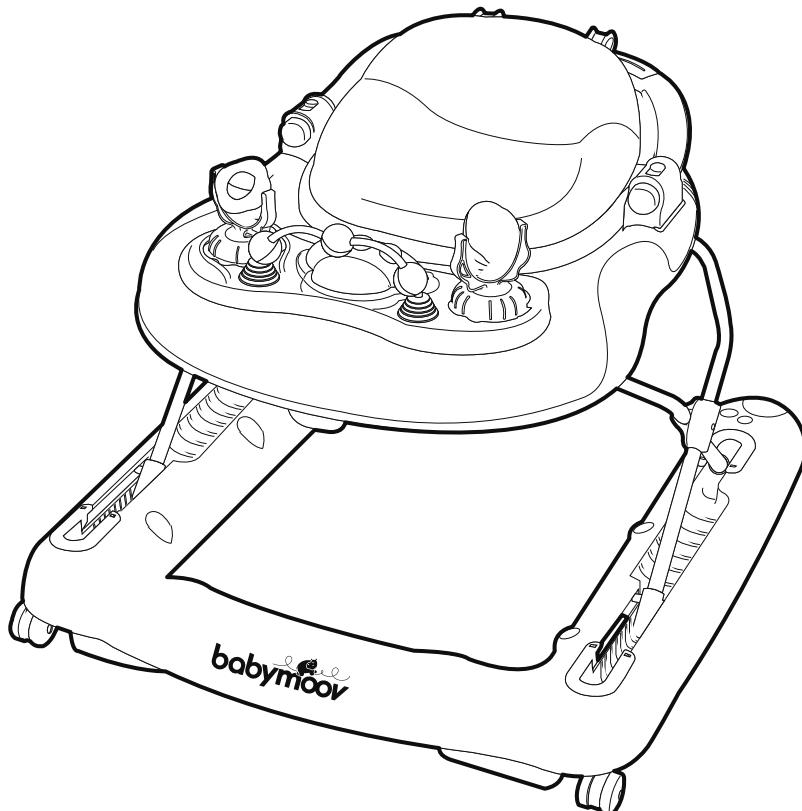


6+

<12
kg



Trotteur 2-en-1

Réfs. : A040006 - A040007

Notice d'utilisation • Instructions for use • Gebrauchsanleitung • Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso • Istruzioni per l'uso • Instruções para o uso • Návod k použití
Használati utasítás • Instructiuni de utilizare • Instrukcja użytkowania • Brugsanvisning

Babymoov
Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont-Ferrand cedex 2 - France

www.babymoov.com

Babymoov UK Ltd
3rd Floor, East Reach House
East Reach
Taunton - TA1 3EN - ENGLAND

Designed and engineered
by Babymoov in France



FR. IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR
UNE RÉFÉRENCE FUTURE

EN. IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

DE. WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN
UNBEDINGT AUFBEWAHREN

NL. BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

ES. ¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

IT. IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER
FUTURO RIFERIMENTO

PT. IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E CONSERVE PARA CONSULTAS FUTURAS

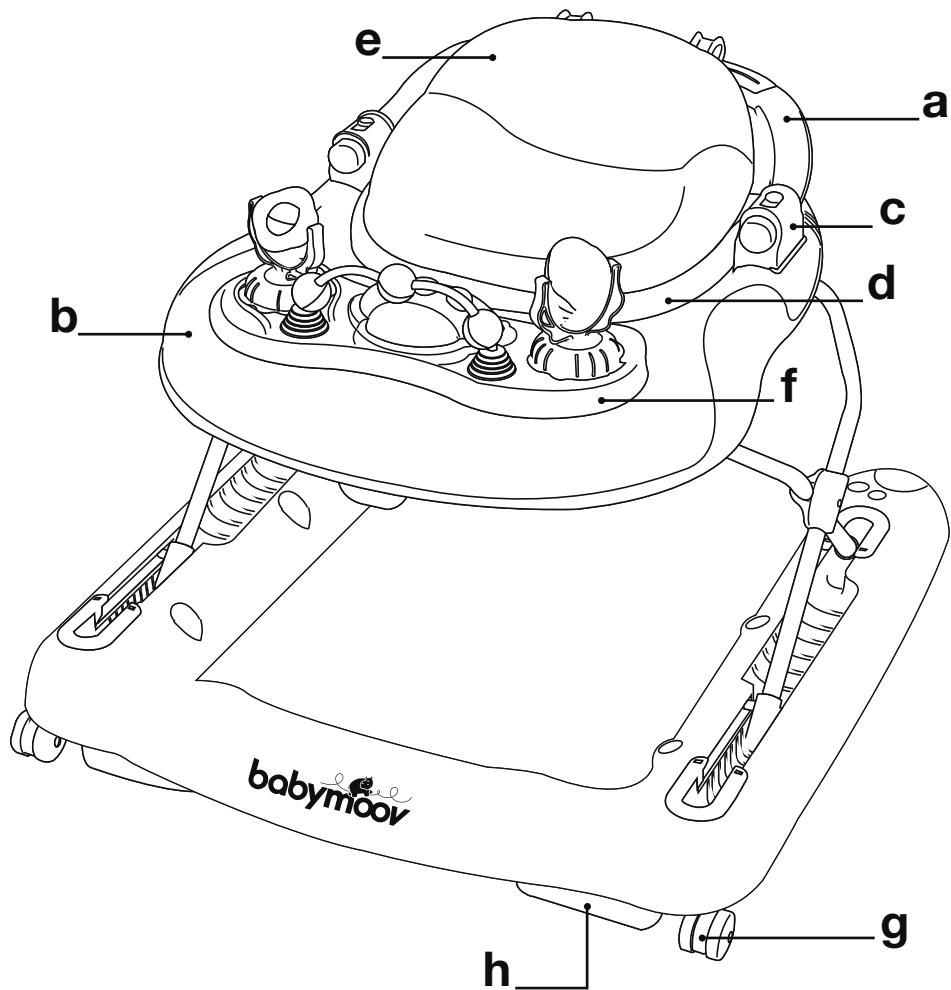
CZ. DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ PROTŘEBY

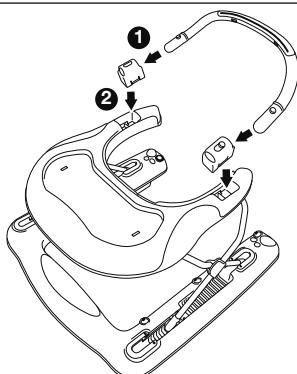
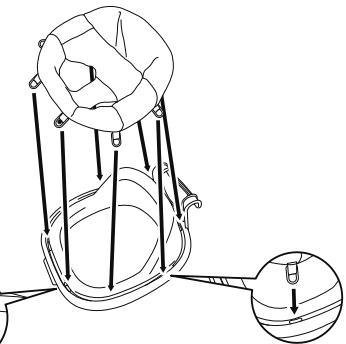
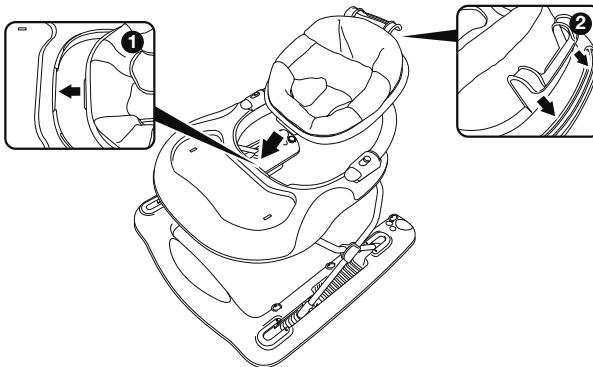
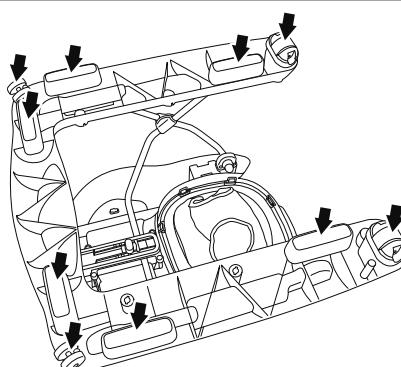
HU. FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL
ŐRIZZE MEG!

RO. IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU
CONSULTARE ULTERIOARĂ

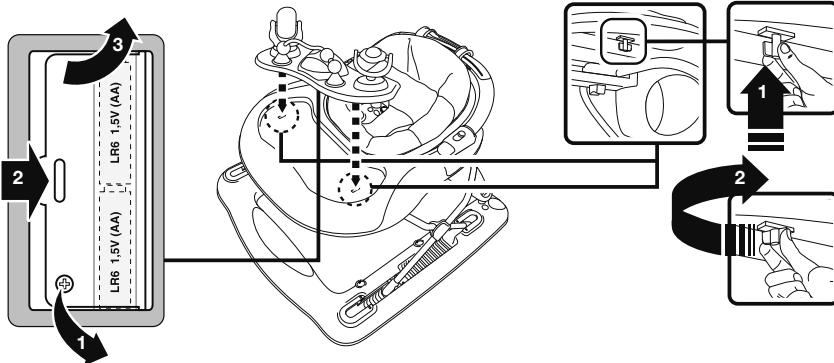
PL. WAŻNE: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRYZSYŁOŚĆ

DK. VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG BRUG

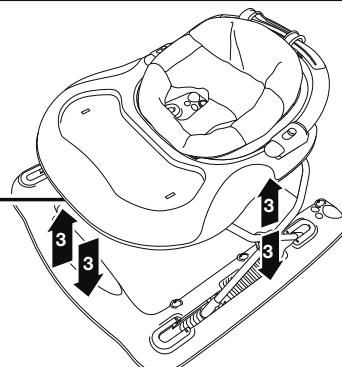
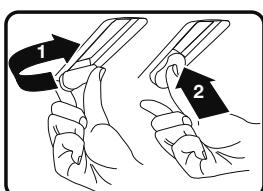


1**2****3****4**

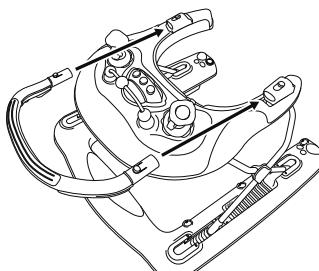
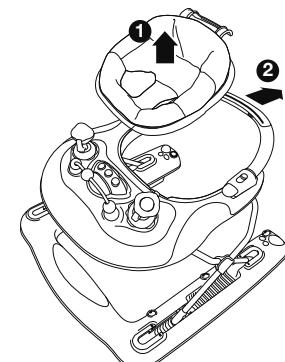
5



6/7



8



Merci d'avoir choisi le trotteur 2 en 1.

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE RÉFÉRENCE FUTURE

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT



- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- L'enfant pourra se déplacer sur de plus longues distances et bouger beaucoup plus rapidement lorsqu'il est dans le trotteur.
- Empêcher tout accès à des escaliers, marches et surfaces irrégulières.
- Protéger les foyers ouverts, les sources de chaleur et les cuisinières.
- Tenir les liquides chauds, les câbles électriques et autres sources de danger à distance de l'enfant.

- Prendre soin d'anticiper toute collision avec les vitres des portes, fenêtres, meubles.
- Ce produit convient uniquement aux enfants qui se tiennent assis tout seuls et jusqu'à ce qu'ils sachent marcher seuls ou pèsent plus de 12 kg.
- Il convient de n'utiliser ce trotteur que pendant de courtes durées (20 min par exemple).
- Ne pas utiliser le produit si certains de ses éléments sont cassés ou manquants.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Les équipements électriques font l'objet d'une collecte sélective. Ne pas se débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés, mais procéder à leur collecte sélective.



Ce symbole indique à travers l'Union Européenne que ce produit ne doit pas être jeté à la poubelle ou mélangé aux ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte sélective.

MISES EN GARDE

- Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il utilise le trotteur.
- Aucune pièce ne nécessite une lubrification ou un réglage. Une inspection régulière est nécessaire afin de vérifier la sécurité des éléments et s'assurer que les dispositifs de verrouillage manuel fonctionnent correctement.
- Ne réglez pas le trotteur en cours d'utilisation.
- Evitez les collisions avec les surfaces vitrées des portes, fenêtres et meubles.
- L'entretien régulier et la maintenance contribuent fortement à la sécurité et à la conservation de votre trotteur.

ATTENTION !

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du boîtier du trotteur 2 en 1 avant d'être chargées.
- Il ne faut pas mélanger différents types de piles (rechargeables ou non rechargeables) ou des piles neuves et usagées.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
- Les piles usées doivent être retirées du boîtier.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

COMPOSITION

- | | |
|--|--------------------------------------|
| a. Barre pousseur | e. Housse |
| b. Plateau | f. Tablette de jeux |
| c. Fixations de la barre pousseur | g. Roues multidirectionnelles |
| d. Assise | h. Freins |

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Assemblage du plateau (b)

Insérez la barre pousseur (**a**) dans les fixations de la barre pousseur (**c**). Clipsez l'ensemble dans le plateau (**b**).

2. Assemblage de la housse (e)

Insérez la housse (**e**) dans la structure de l'assise (**d**) en faisant passer les languettes dans les encoches prévues à cet effet.

ATTENTION : veillez à ce que la housse (**e**) soit bien installée.

3. Installation de l'assise (d)

Positionnez l'avant de l'assise (**d**) dans le plateau (**b**).

Appuyez sur l'arrière de l'assise (**d**) afin de l'enclencher complètement.

4. Assemblage des roues (g) et des freins (h)

Assemblez les roues (**g**) et les freins (**h**). Assurez-vous que chaque élément soit bien enclenché.

5. Installation de la tablette de jeux (f)

Dévissez le boîtier situé sous la tablette de jeux (**f**) et installez 2 piles LR6 1,5V (AA) (non incluses). Refermez et vissez.

Positionnez la tablette de jeux (**f**) sur le plateau (**b**). Tirez la languette située sous le plateau (**b**) et tournez afin de bloquer la tablette de jeux (**f**).

Installez les jouets aux endroits prévus à cet effet sur la tablette (**f**).

6. Dépliage/pliage du trotteur

Pour déplier le trotteur, relevez-le jusqu'à ce qu'il soit bloqué.

Pour plier le trotteur, tournez vers la droite le bouton situé sous le plateau (**b**), et poussez vers le haut. Tenez le plateau (**b**) avec l'autre main et rabattez complètement.

7. Réglage en hauteur (3 positions)

Pour régler la hauteur d'assise, tournez vers la droite le bouton situé sous le plateau (**b**), et poussez vers le haut. Tenez le plateau (**b**) avec l'autre main et réglez à la hauteur souhaitée.

ATTENTION : ne mettez jamais votre enfant dans le trotteur avant qu'il soit bien verrouillé à la hauteur choisie.

8. Fonction pousseur

Retirez l'assise (**d**) en la débloquant à l'arrière. Débloquez la barre pousseur (**a**) de ses fixations (**c**). Positionnez-la en sens inverse, et insérez-la de nouveau dans les fixations de la barre pousseur (**c**). Le produit peut désormais être utilisé pour l'apprentissage de la marche.

ATTENTION : assurez-vous que la barre (**a**) soit correctement installée avant de mettre votre enfant dans le trotteur 2 en 1 en fonction pousseur.

ENTRETIEN

- Les matériaux sont conformes à la norme jouet et les textiles aux colorants azoïques. Nous vous conseillons néanmoins de ne pas exposer le modèle trop longtemps en plein soleil. L'abrasion, les couleurs délavées ou qui détéignent en cas d'exposition en plein soleil ne justifient pas de réclamation. Les housses peuvent être lavées à la main ou dans la machine à basse température (lessive pour linge délicat).
- Toutes les pièces du trotteur peuvent être nettoyées au savon doux à l'aide d'un chiffon humide. Séchez les pièces métalliques pour les empêcher de rouiller.
- Si vous observez les conseils ci-dessus, vous profiterez longtemps de votre trotteur 2 en 1.

Thank you for choosing the 2 in 1 baby walker.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

WARNING



- Never leave the child unattended.
- The child will be able to reach further and move rapidly when in the baby walking frame.
- Prevent access to stairs, steps and uneven surfaces.
- Guard all fires, heating and cooking appliances.
- Remove hot liquids, electrical cables and other potential hazards from reach.

- Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture.

- This product is intended only for a child who can sit up by itself and until it is able to walk by itself or weighs more than 12kg.
- This baby walking frame should be used only for short periods of time (e.g. 20 min).
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- Discarded electrical and electronic equipment are collected selectively. Do not dispose of electrical or electronic equipment with unsorted municipal wastes but see that they are collected selectively.



Throughout the European Union this symbol indicates this product must not be thrown in the dustbin or mixed with domestic waste but undergo selective.

CAUTIONS

- Always keep the child in view when using the baby walker.
- No part requires lubrication or adjustment. Regular inspection is necessary to make sure of the safety of all the parts and that the manual locking devices are operating correctly.
- Do not adjust the baby walker when in use.
- This baby walker is designed for installing only one child at a time.
- Prevent collisions with the glazed surfaces of doors, windows and furniture.
- Regular servicing and maintenance contribute greatly to the preservation of your baby walker.

CAUTION!

- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Rechargeable batteries must always be removed from the 2 in 1 baby walker case before being recharged.
- Do not mix different types of batteries (rechargeable and non-rechargeable) or new and used batteries.
- Rechargeable batteries must only be charged under the supervision of an adult.
- Batteries must always be inserted with the right polarity.
- Used batteries must be removed from the case.
- The power supply terminals must not be short-circuited.

COMPOSITION

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| a. Push bar | e. Cover |
| b. Plate | f. Play panel |
| c. Push bar attachments | g. Swivelling wheels |
| d. Seat | h. Brakes |

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Assembly of the plate (b)

Insert the push bar (**a**) in the push bar attachments (**c**). Clip the assembly in the plate (**b**).

2. Assembly of the cover (e)

Insert the cover (**e**) in the seat structure (**d**) passing the strips through the slots designed for them.

CAUTION: make sure that the cover (**e**) is correctly installed.

3. Installation of the seat (d)

Position the front of the seat (**d**) on the plate (**b**). Press on the back of the seat (**d**) in order to engage it completely.

4. Assembly of the wheels (g) and the brakes (h)

Assemble the wheels (**g**) and the brakes (**h**). Make sure that each item is well engaged.

5. Installation of the play panel (f)

Unscrew the case located under the play panel (**f**) and insert two LR6 1.5V (AA) batteries (not included). Close the case and screw it into place.

Position the play panel (**f**) on the plate (**b**). Pull the tongue located under the plate (**b**) and turn it to lock the play panel (**f**).

Install the toys in the places designed for them on the play panel (**f**).

6. Unfolding/folding of the baby walker

To unfold the baby walker, raise it till it locks into place.

To fold the baby walker, turn the button located under the plate (**b**) in the clockwise direction and push upwards. Hold the plate (**b**) with the other hand and fold it down completely.

7. Height adjustment (3 positions)

To adjust the height of the seat, turn the button located under the plate (**b**) in the clockwise direction. Hold the plate (**b**) with the other hand and adjust it to the required height.

CAUTION: never put your child in the baby walker before it is correctly locked at the required height.

8. Pusher function

Remove the seat (**d**) by unlocking it at the back. Unlock the push bar (**a**) from its attachments (**c**). Position it in the reverse direction and insert it once more in the push bar attachments (**c**). The product can now be used for learning to walk.

CAUTION: Make sure that the bar (**a**) is correctly installed before putting your child in the 2 in 1 baby walker set to the pusher function.

SERVICING

- The materials are in compliance with the standards for toys and fabrics with azoic colouring. Nevertheless we advise you not to expose the model too long to direct sunlight. Wear and faded or running colours due to exposure to direct sunlight do not justify any claim. Covers can be washed by hand or in the machine at low temperature (washing product for delicate clothes).
- All the parts of the baby walker can be cleaned with mild soap using a wet cloth. Dry the metal parts to prevent them from rusting.
- If you observe the above advice, you can make the most of your 2 in 1 baby walker for a long time.

Vielen Dank für den Kauf der Lauflernhilfe 2 in 1.

**WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN
UNBEDINGT AUFBEWAHREN**

WARNING

WARNING

-  • Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- In der Kinderlaufhilfe kann das Kind sich schnell und über größere Entfernungen bewegen.
- Verhindern Sie den Zugang zu Treppen, Stufen oder unebenen Oberflächen.
- Verhindern Sie den Zugang zu offenem Feuer, Wärmequellen und Öfen.
- Halten Sie heiße Flüssigkeiten, Elektrokabel und andere Gefahrenquellen vom Kind fern.
- Verhindern Sie, dass das Kind gegen Glas in Türen, Fenstern, Möbeln usw. stößt.
- Geeignet nur für Kinder, die selbstständig sitzen können. Nicht geeignet für Kinder, die selbstständig laufen können oder über 12 kg wiegen.
- Diese Kinderlaufhilfe sollte nur für kurze Zeit verwendet werden (z. B. 20 min).
- Benutzen Sie die Kinderlaufhilfe nicht, wenn Teile gebrochen sind oder fehlen.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller oder seiner Vertretung anerkannt werden.

- Die elektrischen und elektronischen Ausstattungen sind getrennt zu entsorgen. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Ausstattungen bitte nicht mit den ungetrennten kommunalen Abfällen, sondern im Rahmen der Getrenntsammlung.



In der Europäischen Union weist das nebenstehende Symbol darauf hin, dass das Produkt nicht in den Müll gegeben oder mit Hausmüll vermengt werden darf, sondern einem Mülltrennungsverfahren zugeführt werden muss.

WARNING

- Behalten Sie das Kind bitte immer im Auge, wenn es die Lauflernhilfe benutzt.
- Keines der Einzelteile ist zu ölen oder einzustellen. Um die Sicherheit der Elemente zu überprüfen und sicher zu gehen, dass die manuellen Verriegelungsvorrichtungen korrekt funktionieren, ist eine regelmäßige Kontrolle nötig.
- Stellen Sie die Laufhilfe nicht während der Benutzung ein.
- Diese Lauflernhilfe ist dafür vorgesehen, nur ein Kind auf einmal hineinzusetzen.
- Verhindern Sie das Zusammenstoßen mit verglasten Flächen von Türen, Fenstern und Möbeln.
- Regelmäßige Pflege und Wartung tragen erheblich zur Sicherheit und Instandhaltung Ihrer Lauflernhilfe bei.

ACHTUNG!

- Nicht aufladbare Batterien dürfen auf keinem Fall aufgeladen werden.
- Die aufladbaren Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Gehäuse der Lauflernhilfe 2 in 1 genommen werden.
- Die verschiedenen Batterietypen (aufladbar oder nicht aufladbar) oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht vermischt werden.
- Die aufladbaren Batterien dürfen nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Die leeren Batterien sind aus dem Gehäuse zu nehmen.
- Die Anschlusspole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

ZUSAMMENSETZUNG

- | | |
|---|--------------------------|
| a. Schiebestange | e. Überzug |
| b. Plateau | f. Spieltischchen |
| c. Befestigungen der Schiebestange | g. Drehrollen |
| d. Sitz | h. Bremsen |

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Zusammenbau des Plateaus (b)

Fügen Sie die Schiebestange (**a**) in die Befestigungen der Schiebestange (**c**) ein. Klipsen Sie das Ganze ins Plateau (**b**).

2. Zusammensetzen des Überzugs (e)

Fügen Sie den Überzug (**e**) in die Struktur des Sitzes (**d**) ein, indem Sie die Laschen durch die hierzu vorgesehenen Slitze führen.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass der Überzug (**e**) korrekt angebracht worden ist.

3. Montage des Sitzes (d)

Positionieren Sie den vorderen Teil des Sitzes (**d**) im Plateau (**b**). Drücken Sie auf den hinteren Teil des Sitzes (**d**), um ihn vollständig einrasten zu lassen.

4. Zusammensetzen der Räder (g) und der Bremsen (h)

Setzen Sie die Räder (**g**) und die Bremsen (**h**) zusammen. Versichern Sie sich davon, dass alle Elemente korrekt eingerastet sind.

5. Montage des Spieltischchens (f)

Schrauben Sie das Gehäuse unter dem Spieltischchen (**f**) ab und setzen Sie 2 LR6 1,5 (AA) Batterien (nicht mitgeliefert) ein. Dann schließen und wieder zuschrauben.

Positionieren Sie das Spieltischchen (**f**) auf dem Plateau (**b**). Ziehen Sie an der Lasche unter dem Plateau (**b**) und drehen Sie sie, um das Spieltischchen (**f**) zu blockieren.

Stellen Sie die Spielzeuge auf die hierzu vorgesehenen Plätze auf dem Tischchen (**f**).

6. Auf-/Zusammenklappen der Lauflernhilfe

Um die Lauflernhilfe aufzuklappen, ziehen Sie diese bis zum Einrasten hoch.

Um die Lauflernhilfe zusammenzuklappen, drehen Sie den Knopf unter dem Plateau (**b**) nach rechts und schieben Sie ihn nach oben. Halten Sie das Plateau (**b**) mit der anderen Hand und klappen Sie die Lauflernhilfe zusammen.

7. Höheneinstellung (3 Positionen)

Um die Sitzhöhe einzustellen, drehen Sie den Knopf unter dem Plateau (**b**) nach rechts und schieben Sie ihn nach oben. Halten Sie das Plateau (**b**) mit der anderen Hand und stellen Sie die gewünschte Höhe ein.

ACHTUNG: Setzen Sie Ihr Kind erst dann in die Lauflernhilfe, wenn sie in der gewählten Höhe eingerastet ist.

8. Schiebefunktion

Nehmen Sie den Sitz (**d**) ab, indem Sie die Blockierung hinten lösen. Entfernen Sie die Schiebestange (**a**) von ihren Befestigungen (**c**). Positionieren Sie sie in entgegen gesetzter Richtung und fügen Sie sie wieder in die Befestigungen der Schiebestange (**c**) ein. Das Produkt kann jetzt zum Laufen lernen benutzt werden.

ACHTUNG: Versichern Sie sich davon, dass die Stange (**a**) korrekt montiert worden ist, bevor Sie Ihr Kind an die Lauflernhilfe 2 in 1 mit Schiebefunktion stellen.

WARTUNG

- Die Materialien entsprechen der Spielzeugnorm und die Textilien sind mit Azofarbstoffen gefärbt. Wir empfehlen Ihnen dennoch, das Modell nicht zu lange der prallen Sonne auszusetzen. Abnutzungerscheinungen und Farben, die in der prallen Sonne verblassen oder ausbleichen sind kein Anlass für Reklamationen. Die Überzüge können mit der Hand oder in der Maschine bei niedriger Temperatur (mit Feinwaschmittel) gewaschen werden.
- Alle Teile der Lauflernhilfe können mit einem feuchten Putzlappen und milder Seife gereinigt werden. Trocknen Sie die Metallteile, damit sie nicht rosten.
- Bei Befolgung der oben genannten Ratschläge, profitieren Sie lange von Ihrer Lauflernhilfe 2 in 1.

U hebt het 2 in 1 loopstoeltje aangeschaft en wij danken u voor uw vertrouwen.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

WAARSCHUWING

WAARSCHUWING



- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Het kind zal in staat zijn om grotere afstanden af te leggen en zich sneller te bewegen wanneer het zich in de loopstoel bevindt.
- Voorkom toegang tot trappen, treden en ongelijkmatige oppervlakken.
- Kijk uit voor open vuur, warmtebronnen en fornuizen.
- Houd warme vloeistoffen, elektrische kabels en andere bronnen van gevaar uit de buurt van het kind.

- Voorkom dat het kind tegen het glas in deuren, ramen en meubels kan stoten.
- Dit loopstoeltje is geschikt voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten. Het stoeltje is niet ontworpen voor kinderen die al kunnen lopen en die zwaarder zijn dan 12 kg.
- Dit loopstoeltje mag alleen voor korte tijdspannen gebruikt worden (20 minuten bijvoorbeeld).
- Het loopstoeltje niet gebruiken als bepaalde onderdelen gebroken zijn of ontbreken.
- Gebruik alleen door Babymoov of zijn distributeur aangeraden vervangingsdelen.
- Elektrische en elektronische uitrusting moet op selectieve wijze gesorteerd worden. Elektrische en elektronische uitrusting niet afvoeren in het huisvuil maar ze brengen naar een speciaal sorteercentrum.
This European symbol indicates that the product should not be disposed of in regular household waste but rather sent to a specialized recycling facility.

LET OP

- Verlies nooit het kind uit uw zicht als het in het loopstoeltje is gezet.
- Geen enkel onderdeel hoeft gesmeerd of bijgesteld te worden. Het is nodig het stoeltje regelmatig te inspecteren om de veiligheid van de elementen te controleren en zich ervan te verzekeren dat de handmatige vergrendel inrichtingen naar behoren werken.
- Het loopstoeltje niet bijstellen als het kind erin zit.
- Dit loopstoeltje is ontworpen voor het dragen van één kind en niet meer.
- Voorkom botsingen met het glaswerk van deuren, vensters en meubels.
- Een regelmatig onderhoud van het stoeltje is noodzakelijk voor de veiligheid en de levensduur van uw loopstoeltje.

LET OP!

- Niet oplaadbare batterijen mogen nooit opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het vakje van het 2 in 1 loopstoeltje gehaald worden voordat ze worden opgeladen.
- Nooit verschillende soorten batterijen door elkaar heen gebruiken (oplaadbare of niet oplaadbare) of nieuwe en reeds gebruikte batterijen.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen worden.
- Let op de polariteit bij het aanbrengen van de batterijen.
- Lege batterijen moeten uit het vakje gehaald worden.
- De voedingsklemmen mogen niet kortgesloten worden.

SAMENSTELLING

- | | |
|---|------------------------|
| a. Duwstang | e. Hoes |
| b. Blad | f. Speelblad |
| c. Bevestigingen van de duwstang | g. Zwenkwieljes |
| d. Zitje | h. Remmen |

GEBRUIKSINSTRUCTIES

1. Assembleren van het blad (b)

De duwstang (**a**) steken in de bevestigingen van deze stang (**c**). Dan het geheel vast klippen aan het blad (**b**).

2. Assembleren van de hoes (e)

De hoes (**e**) steken in de structuur van het zitje (**d**) door de tongetjes te voeren door de hiervoor voorziene inkepingen.

LET OP: Ervoor zorgen dat de hoes (**e**) naar behoren op zijn plaats wordt aangebracht.

3. Het zitje installeren(d)

De voorzijde van het zitje (**d**) in het blad zetten (**b**). Op de achterzijde van het zitje (**d**) drukken om het naar behoren en volledig op zijn plaats te brengen.

4. Assembleren van de wielen (g) en de remmen (h)

Assembleer de wielen (**g**) en de remmen (**h**). Controleer of ieder element naar behoren vastgeklipt is.

5. Installeren van het speelblad (f)

Schroef het kastje onder het speelblad (**f**) los en breng hier 2 batterijen LR6 1,5V (AA) (niet meegeleverd) aan, dan het kastje weer dichtdoen en vastschroeven. Het speelblad (**f**) op het blad (**b**) plaatsen. Trek aan het tongetje onder het blad (**b**) en draai dit om het speelblad (**f**) te blokkeren.
et nu de speeltje op de hiervoor voorziene plaatsen op het blad (**f**).

6. Oplappen / inklappen van het loopstoeltje

Om het loopstoeltje uit te klappen, moet u het optillen totdat de grendel op zijn plaats schiet.

Om het loopstoeltje in te klappen, moet u de knop onder het blad (**b**) naar rechts draaien en naar boven toe drukken. Het blad (**b**) met de andere hand vasthouden en helemaal oplappen.

7. Hoogte instelling (3 standen)

Om de hoogte van het zitje in te stellen, moet u de knop onder het blad (**b**) naar rechts toe draaien en naar boven duwen. Het blad (**b**) met de andere hand vasthouden en de gewenste hoogtestand instellen.

LET OP: Noot uw kind in het loopstoeltje zetten als het stoeltje nog niet is vergrendeld op de gewenste hoogte.

8. Duw functie

Verwijder het zitje (**d**) door het aan de achterzijde te deblokkeren. De duwstang (**a**) van zijn bevestigingen (**c**) afhalen. Deze stang dan omkeren en opnieuw steken in de bevestigingen van de duwstang (**c**). Nu kan dit product gebruikt worden als het kind leert te lopen.

LET OP: Controleer of de stang (**a**) naar behoren geïnstalleerd is voordat u uw kind in het 2 in 1 loopstoeltje zet met de duw functie.

ONDERHOUD

- De materialen voldoen aan de speel norm en het textiel aan de azokleurstoffen. Wij raden u echter wel aan dit model niet te lang aan zonlicht bloot te stellen. Schuurplekjes, verschoten kleuren of kleuren die afgeven in geval van blootstelling aan zonlicht, vormen geen grond voor een klacht. De hoes mag met de hand gewassen worden of in de machine op lage temperatuur (waspoeder voor fijne was).
- Alle onderdelen van het loopstoeltje mogen worden schoongemaakt met een vochtige doek. De metalen onderdelen goed afdrogen om roesten te voorkomen.
- Indien u de hierboven staande adviezen in acht neemt, zult u jarenlang plezier hebben van uw 2 in 1 loopstoeltje.

Gracias por haber elegido el andador 2 en 1.

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA



- No deje nunca al niño desatendido.
- El niño podrá desplazarse recorriendo mayor distancia y moverse más rápido cuando está en el andador.
- Impida el acceso a escaleras, escalones o superficies irregulares.
- Preste atención a llamas libres, fuentes de calor y hornillos.
- Mantenga los líquidos calientes, los cables eléctricos y otras fuentes de peligro alejados del niño.

- Evite que el producto se choque contra los cristales de puertas, ventanas y muebles.
- Este andador está adaptado únicamente a niños que se mantienen de pie por sí mismos. No ha sido diseñado para niños capaces de caminar por sí solos ni para niños que pesen más de 12 Kg.
- Este andador deberá utilizarse únicamente durante períodos breves (por ejemplo 20 min).
- Deje de utilizar el andador si alguna pieza está rota o si falta alguna.
- No utilice piezas de recambio que no sean las recomendadas por Babymoov o su distribuidor.
- Los equipos eléctricos y electrónicos deben ser reciclados. No se deshaga de los desechos de equipos eléctricos y electrónicos junto con los desechos municipales sin separarlos; deberá procederse a su recogida selectiva.



Este símbolo indica a través de la Unión Europea que este producto no debe tirarse al cubo de la basura ni mezclarse con las basuras domésticas, sino que debe ser objeto de una recogida selectiva.

PRECAUCIONES

- Asegúrese de que el niño esté siempre en su campo de visión cuando esté utilizando el andador.
- Ninguna pieza requiere lubricación ni ajustes. Será necesario hacer inspecciones regulares para comprobar la seguridad de los distintos elementos y asegurarse de que los dispositivos de bloqueo manual funcionan correctamente.
- No ajuste el andador mientras se esté utilizando.
- Este andador ha sido diseñado para instalar a un solo niño a la vez.
- Impida las colisiones con las superficies acristaladas de puertas, ventanas y muebles.
- Los cuidados y el mantenimiento regular contribuyen en gran medida a la seguridad y la conservación de su andador.

ATENCIÓN

- No se debe intentar recargar pilas no recargables.
- Deberá retirar las pilas recargables de los cajetines del andador 2 en 1 antes de cargarlas.
- No se debe mezclar distintos tipos de pilas (recargables o no recargables) ni pilas nuevas con pilas usadas.
- Las pilas recargables no deben cargarse sin la supervisión de un adulto.
- Las pilas deben colocarse respetando su polaridad.
- Las pilas gastadas deberán retirarse del cajetín.
- Deberá evitarse que los terminales de alimentación sufren cortocircuitos.

COMPOSICIÓN

- | | |
|---|-------------------------------------|
| a. Barra para empujar | e. Funda |
| b. Bandeja | f. Mesita de juego |
| c. Fijaciones de la barra para empujar | g. Ruedas multidireccionales |
| d. Asiento | h. Frenos |

INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN

1. Montar la bandeja (b)

Introduzca la barra para empujar (**a**) en las fijaciones de la barra para empujar (**c**). Enganche todo a la bandeja (**b**).

2. Colocar la funda (e)

Introduzca la funda (**e**) en la estructura del asiento (**d**) haciendo pasar las lengüetas por las muescas previstas para ello.

ATENCIÓN: asegúrese de que la funda (**e**) esté bien instalada.

3. Instalación del asiento (d)

Coloque la parte delantera del asiento (**d**) en la bandeja (**b**). Presione la parte trasera del asiento (**d**) para engancharlo totalmente.

4. Montar las ruedas (g) y los frenos (h)

Monte las ruedas (**g**) y los frenos (**h**). Asegúrese de que todos los elementos estén bien enganchados.

5. Instalar la mesita de juego (f)

Destornille el cajetín situado bajo la mesita de juego (**f**) e instale 2 pilas LR6 1,5V (AA) (no incluidas). Ciérrelo y atornílelo.

Coloque la mesita de juego (**f**) en la bandeja (**b**). Tire de la lengüeta situada bajo la bandeja (**b**) y gírela para bloquear la mesita de juego (**f**).

Instale los juguetes en los lugares previstos para ellos en la mesita (**f**).

6. Desplegar/plegar el andador

Para desplegar el andador, levántelo hasta que esté bloqueado.

Para plegar el andador, gire hacia la derecha el botón situado bajo la bandeja (**b**), y empuje hacia arriba. Sujete la bandeja (**b**) con la otra mano y abátala totalmente.

7. Ajustar la altura (3 posiciones)

Para ajustar la altura del asiento, gire hacia la derecha el botón situado bajo la bandeja (**b**), y empuje hacia arriba. Sujete la bandeja (**b**) con la otra mano y ajústela a la altura deseada.

ATENCIÓN: nunca instale a su bebé en el andador sin haber comprobado que esté bien bloqueado a la altura elegida.

8. Función Juguete para empujar

Retire el asiento (**d**) desbloqueándolo por detrás. Desbloquee la barra de empujar (**a**) de sus fijaciones (**c**). Colóquela en sentido inverso e introdúzcala de nuevo en las fijaciones de la barra de empujar (**c**). Ya puede utilizarse para aprender a caminar.

ATENCIÓN: Asegúrese de que la barra (**a**) esté instalada correctamente antes de instalar a su hijo en el andador 2 en 1 en función para empujar.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Los materiales cumplen con la normativa juguetes y el textil con la de colorantes azoicos. Le aconsejamos sin embargo que no exponga el modelo al sol durante demasiado tiempo. Las abrasiones, colores descoloridos o que destiñen en caso de exposición a pleno sol no podrán ser causa de reclamación. Las fundas pueden lavarse a mano o a máquina a baja temperatura (con detergente para ropa delicada).
- Todas las piezas del andador pueden limpiarse con jabón neutro con ayuda de un paño húmedo. Seque las piezas metálicas para impedir que se oxiden.
- Si respeta los consejos anteriores, podrá disfrutar durante mucho tiempo de su andador 2 en 1.

Grazie per aver scelto il girello 2 in 1.

**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE
PER FUTURO RIFERIMENTO**

ATTENZIONE

ATTENZIONE

- 
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Il bambino sarà in grado di spostarsi su distanze maggiori e muoversi velocemente quando è nel girello.
- Impedire l'accesso a scale, gradini o superfici irregolari.
- Prestare attenzione a fiamme libere, fonti di calore e fornelli.
- Tenere liquidi caldi, cavi elettrici ed altre fonti di pericolo lontani dal bambino.
- Prevenire qualsiasi urto contro i vetri presenti nelle porte, finestre, mobili.
- Questo girello è adatto solo ai bambini che stanno seduti da soli. Non è progettato per bambini in grado di camminare da soli e per bambini di peso superiore ai 12 kg.
- Si consiglia di usare il girello solo per brevi periodi (ad esempio per 20 minuti).
- Non utilizzare il girello in caso di parti rotte o mancanti.
- Usare esclusivamente parti di ricambio raccomandate da Babymoov o dal suo distributore.
- I dispositivi elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente. Non gettare i dispositivi elettrici ed elettronici tra i normali rifiuti urbani, ma procedere alla raccolta differenziata.



Nell'Unione Europea questo simbolo indica che il presente articolo non va gettato nella pattumiera o mischiato ai rifiuti domestici ma essere oggetto di una raccolta selettiva.

ATTENZIONE

- Tenere sempre in vista il bambino quando usa il girello.
- Questo prodotto non contiene parti che necessitano di lubrificazione o regolazione. È invece necessaria un'ispezione regolare per verificare la sicurezza degli elementi e per accertarsi che i dispositivi di blocco manuale funzionino correttamente.
- Non regolare il girello mentre è in uso.
- Questo girello è progettato per essere usato da un solo bambino per volta.
- Evitare le collisioni con le superfici vetrate di porte, finestre e mobili.
- Una manutenzione regolare contribuisce in modo significativo alla sicurezza e alla conservazione del girello.

ATTENZIONE

- Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le pile ricaricabili devono essere tolte dall'apposito scomparto del girello 2 in 1 prima di essere ricaricate.
- Non usare insieme pile vecchie e nuove o pile di tipo differente (ricaricabili o non ricaricabili).
- Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Nell'inserire le pile accertarsi di rispettare le corrette polarità.
- Le pile scariche devono essere tolte dallo scomparto.
- Evitare il cortocircuito dei terminali di alimentazione.

COMPOSIZIONE

- | | |
|---|---------------------------|
| a. Impugnatura di spinta | e. Fodera |
| b. Vassoio | f. Tavola dei giochi |
| c. Elementi di fissaggio dell'impugnatura di spinta | g. Ruote multidirezionali |
| d. Seduta | h. Freni |

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Assemblaggio del vassoio (b)

Inserire l'impugnatura di spinta (a) negli appositi elementi di fissaggio (c). Agganciare il tutto al vassoio (b).

2. Assemblaggio della fodera (e)

Inserire la fodera (e) sulla struttura della seduta (d) facendo passare le linguette nelle apposite tacche.

ATTENZIONE: Accertarsi che la fodera (e) sia correttamente installata.

3. Installazione della seduta (d)

Posizionare la parte anteriore della seduta (d) nel vassoio (b). Premere la parte posteriore della seduta (d) per fissarla completamente.

4. Assemblaggio delle ruote (g) e dei freni (h)

Assemblare le ruote (g) e i freni (h). Assicurarsi che ogni elemento sia ben fissato.

5. Installazione della tavola dei giochi (f)

Togliere le viti dallo scomparto batterie che si trova sotto la tavola dei giochi (f) e inserire 2 pile LR6 da 1,5V (AA) (non incluse). Riposizionare le viti.

Posizionare la tavola dei giochi (f) sul vassoio (b). Tirare la linguetta situata sotto il vassoio (b) e girarla per bloccare la tavola dei giochi (f).

Installare i giochi negli spazi previsti sulla tavola (f).

6. Aprire/chiudere il girello

Per aprire il girello, sollevarlo fino a bloccarlo.

Per piegare il girello, girare verso destra il tasto che si trova al di sotto del vassoio (b) e spingere verso l'alto. Sostenere il vassoio (b) con l'altra mano e abbassare completamente.

7. Regolazione in altezza (3 posizioni)

Per regolare l'altezza della seduta, girare verso destra il tasto che si trova al di sotto del vassoio (b) e spingere verso l'alto. Sostenere il vassoio (b) con l'altra mano e regolare all'altezza desiderata.

ATTENZIONE: non mettere mai il bambino nel girello prima di aver verificato che sia correttamente bloccato all'altezza scelta.

8. Funzione primi passi

Togliere la seduta (d) sbloccandola nella parte posteriore. Sbloccare l'impugnatura di spinta (a) togliendola dagli elementi di fissaggio (c). Posizionarla in senso inverso e inserirla nuovamente negli elementi di fissaggio (c). Il prodotto può essere ora usato come supporto per imparare a camminare.

ATTENZIONE: Assicurarsi che l'impugnatura (a) sia ben installata prima di mettere il bambino nel girello 2 in 1 in funzione primi passi.

MANUTENZIONE

- I materiali sono conformi alla normativa per i giocattoli e i tessuti con coloranti azoici. Si consiglia tuttavia di non esporre il prodotto per periodi prolungati ai raggi diretti del sole. L'abrasione, i colori sbiaditi o che stingono in caso di esposizione ai raggi diretti del sole non possono costituire motivo di reclamo. Le fodere possono essere lavate a mano o in lavatrice a bassa temperatura (usando detersivo per tessuti delicati).
- Tutte le parti del girello possono essere pulite con un panno umido e un detergente delicato. Asciugare le parti in metallo per evitare che arrugginiscano.
- Si consiglia di rispettare queste istruzioni per prolungare la durata di vita del vostro girello 2 in 1.

IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E CONSERVE PARA CONSULTAS FUTURAS**ATENÇÃO****ATENÇÃO****ATENÇÃO**

- Nunca deixe o bebé sem vigilância.
- A criança será capaz de deslocar-se para distâncias mais longas e mover-se mais rapidamente quando estiver no andarilho.
- Impeça o acesso a escadas, degraus ou superfícies irregulares.
- Preste atenção a chamas livres, fontes de calor e fornos.
- Mantenha líquidos quentes, cabos elétricos e outras fontes de perigo fora do alcance da criança.

- Evite absolutamente qualquer colisão contra vidros de portas, janelas, móveis.
- Este andarilho convém às rianças que se mantêm sentadas sozinhas. Ele não foi concebido para as crianças capazes de andar sozinhas e para crianças com mais de 12 kg.
- Convém utilizar este andarilho apenas durante curtas durações (20 minutos, por exemplo).
- Não utilizar o andarilho se certas partes estiverem partidas ou ausentes.
- Não utilize peças sobresselentes que não sejam as recomendadas por Babymoov ou pelo seu distribuidor.
- Os equipamentos eléctricos e electrónicos são objecto de uma recolha selectiva. Não deitar fora resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos com resíduos municipais não separados, mas proceder à recolha selectiva dos mesmos.



O símbolo indica através da União Européia que este produto não deve ser jogado em lixo misturado com outros resíduos, mas que faz parte de uma coleta seletiva.

OBSERVAÇÕES

- Mantenha a criança sempre à vista quando ela estiver a utilizar o andarilho.
- Nenhuma peça requer lubrificação ou regulações. Uma inspecção regular é necessária para verificar a segurança dos elementos e assegurar que os dispositivos de bloqueio manual funcionam correctamente.
- Não regular o andarilho durante a utilização.
- Este andarilho foi concebido para ser usado por uma criança por vez.
- Evite as colisões com as superfícies envidraçadas de portas, janelas e móveis.
- A limpeza regular e a manutenção contribuem fortemente para a segurança e a conservação do seu andarilho.

ATENÇÃO!

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas da caixa do andarilho 2 em 1 antes de serem carregadas.
- Não se deve misturar diferentes tipos de pilhas (recarregáveis ou não recarregáveis) ou pilhas novas e usadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a vigilância de um adulto.
- As pilhas devem ser introduzidas observando-se a polaridade.
- As pilhas usadas devem ser retiradas da caixa.
- Não provocar curto-circuito nos bornes de alimentação.

COMPOSIÇÃO

- | | |
|---|-----------------------------------|
| a. Barra de empurrar | e. Forra |
| b. Base | f. Mesa de jogos |
| c. Fixações da barra de empurrar | g. Rodas multidireccionais |
| d. Assento | h. Travões |

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Montagem da base (b)

Introduza a barra de empurrar (**a**) nas fixações da barra de empurrar (**c**). Encaixe o conjunto na base (**b**).

2. Montagem da forra (e)

Introduza a forra (**e**) na estrutura do assento (**d**), fazendo passar as linguetas nos entalhes previstos para o efeito.

ATENÇÃO: assegure que a forra (**e**) está bem instalada.

3. Instalação do assento (d)

Coloque a parte dianteira do assento (**d**) na base (**b**). Pressione a parte de trás do assento (**d**) para o encaixar completamente.

4. Montagem das rodas (g) e dos travões (h)

Monte as rodas (**g**) e os travões (**h**). Assegure-se de que cada elemento esteja bem encaixado.

5. Instalação da mesa de jogos (f)

Desparafuse a caixa situada debaixo da mesa de jogos (**f**) e instale 2 pilhas LR6 1,5V (AA) (não incluídas). Feche e aparafuse.

Coloque a mesa de jogos (**f**) sobre a base (**b**). Puxe a lingueta situada debaixo da base (**b**) e rode para bloquear a mesa de jogos (**f**).

Instale os brinquedos nos locais previstos para o efeito na mesa (**f**).

6. Desdobrar/dobrar o andarilho

Para desdobrar o andarilho, levante-o até que se bloqueeie.

Para dobrar o andarilho, rode para a direita o botão situado na base (**b**) e puxe para cima. Segure a base (**b**) com a outra mão e dobre-o completamente.

7. Regulação da altura (3 posições)

Para regular a altura do assento, rode para a direita o botão situado na base (**b**) e puxe para cima. Segure a base (**b**) com a outra mão e ajuste para a altura desejada.

ATENÇÃO: não coloque o seu bebé no andarilho antes que este esteja bem bloqueado na altura desejada.

8. Função empurra e anda

Retire o assento (**d**), desbloqueando a parte traseira. Desbloqueie a barra de empurrar (**a**) das fixações (**c**). Coloque-a no sentido inverso e introduza-a novamente nas fixações da barra de empurrar (**c**). O produto pode agora ser utilizado para a aprendizagem da marcha.

ATENÇÃO: Assegure que a barra (**a**) está correctamente instalada antes de colocar o seu bebé no andarilho 2 em 1 na função de empurra e anda.

LIMPEZA

- Os materiais estão em conformidade com a norma brinquedos e têxteis com corantes azóicos. Recomendamos, no entanto, não expor o modelo muito tempo ao sol. A abrasão, as cores desbotadas ou que se descoloram em caso de exposição em pleno sol não justificam uma reclamação. As forras podem ser lavadas à mão ou na máquina a baixa temperatura (lixívia para roupa delicada).
- Todas as peças do andarilho podem ser limpas com sabão suave com um pano húmido. Seque as peças metálicas para evitar que se oxidem.
- Se observar os conselhos acima, desfrutará por muito tempo do seu andarilho 2 em 1.

Děkujeme Vám, že jste si vybrali chodítko 2 v 1.

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ PROTŘEBY

UPOZORNĚNÍ

UPOZORNĚNÍ



- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Dítě v chodítku je schopno přemístit se na větší vzdálenost a pohybovat se rychleji.
- Zabraňte přístupu ke schodišti, schodům nebo na nerovný povrch.
- Zabezpečte všechna topeníště, topná tělesa a vařiče.
- Odstraňte horké kapaliny, elektrické kabely a další zdroje nebezpečí z dosahu dětí.

• Zabraňte jakémukoli nárazu se skleněnou výplní dveří, oken a nábytku.

- Toto chodítko je vhodné pro děti, které samy sedí. Není koncipován pro děti, které jsou schopné samy chodit a pro děti vážící více než 12 kg.
- Chodítko by mělo být používáno pouze krátkodobě (například 20 minut).
- Nepoužívejte chodítko, pokud jsou některé části zlomené nebo chybí.
- Nepoužívejte jiné náhradní díly než ty doporučené společností Babymoov nebo jejím distributorem.

- Elektrická a elektronická příslušenství jsou předmětem selektivního sběru. Nevyhazujte odpad z elektrických a elektronických příslušenství společně s netříděným komunálním odpadem, přistupte k selektivnímu sběru.



Tento symbol, platný v zemích Evropského společenství, označuje, že výrobek nesmí být vyhazován do popelnic nebo současně s domácím odpadem, ale musí být likvidován jako tržitelný odpad.

UPOZORNĚNÍ

- Mějte dítě používající chodítko neustále na očích.
- Chodítko nemá žádné díly vyžadující mazání nebo seřízení. Za účelem ověření bezpečnosti prvků a správného fungování ručního blokovacího zařízení je nutno provádět pravidelnou inspekci.
- Neseřizujte chodítko, pokud je právě používáno.
- Toto chodítko je koncipováno pro použití jedním dítětem.
- Vyhnete se nárazů do prosklených částí dveří, oken a nábytku.
- Pravidelná údržba výrazně přispívá k bezpečnosti a k zachování Vašeho chodítka.

POZOR

- Nedobijitelné baterie nesmí být dobijené.
- Před dobíjením akumulátorových baterií je nutno je vyndat z pouzdra chodítka 2 v 1.
- Nemíchejte různé typy baterií (akumulátorové nebo nedobijitelné) nebo nové a použité baterie.
- Akumulátorové baterie musí být dobijeny pod dohledem dospělé osoby.
- Při zavádění baterií do pouzdra respektujte polaritu.
- Opotřebené baterie je nutno z pouzdra vyndat.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.

SLOŽENÍ

- | | |
|---------------------------------|--|
| a. Posunovací tyč | e. Potah |
| b. Plošina | f. Hrací pultík |
| c. Úchyt posunovací tyče | g. Kolečka otáčecí se všemi směry |
| d. Sedadlo | h. Brzdy |

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Montáž plošiny (b)

Posunovací tyč (**a**) vsuňte do úchytů posunovací tyče (**c**). Soustavu zasuňte do plošiny (**b**).

2. Montáž potahu (e)

Potah (**e**) vsuňte do struktury sedadla (**d**) a prostrčte přitom jazýčky do k tomu určených drážek.

POZOR: Dbejte na to, aby byl potah (**e**) správně instalován.

3. Instalace sedadla (d)

Umístěte přední část sedadla (**d**) do plošiny (**b**). Přitlačte na zadní část sedadla (**d**) tak, aby zcela zapadlo.

4. Montáž kol (g) a brzd (h)

Smontujte kola (**g**) a brzdy (**h**). Ujistěte se, zda každý prvek správně zapadl.

5. Instalace hracího pultíku (f)

Odšroubujte pouzdro umístěné pod hracím pultíkem (**f**) a vložte 2 baterie LR6 1,5V (AA) (nejsou součástí dodávky). Uzavřete a zašroubujte.

Umístěte hrací pultík (**f**) na plošinu (**b**). Zatáhněte za jazýček umístěný pod plošinou (**b**) a otočte tak, aby se hrací pultík zablokoval (**f**).

Instalujte hračky do k tomu určených míst na hracím pultíku (**f**).

6. Rozložení/složení chodítka

Za účelem rozložení chodítka jej zvedněte až do výše umožňující jeho zablokování.

Za účelem složení chodítka otočte doprava tlačítko umístěné pod plošinou (**b**) a posuňte ho nahoru. Držte plošinu (**b**) druhou rukou a zcela jej sklopte.

7. Nastavení výšky (3 polohy)

Za účelem nastavení výšky sedadla otočte doprava tlačítko umístěné pod plošinou (**b**) a posuňte ho nahoru. Držte plošinu (**b**) druhou rukou a nastavte požadovanou výšku.

POZOR: Nikde nedávejte dítě do chodítka předtím, než je správně zablokováno ve zvolené výšce.

8. Funkce posunovač

Sejměte sedadlo (**d**) tak, že jej v zadní části odblokujete. Odblokujte posunovací tyč (**a**) z jejich úchytů (**c**). Umístěte ji v opačném směru a znovu ji zasuňte do úchytů posunovací tyče (**c**). Takto může být výrobek používán k tomu, aby se dítě naučilo chodit.

POZOR: Předtím, než dítě dáte do chodítka 2 v 1 ve funkci posunovač, se ujistěte, zda je tyč (**a**) správně nainstalována.

ÚDRŽBA

- Materiály vyhovují normě pro hračky a textilie obsahují azoická barviva. Doporučujeme Vám však, abyste model příliš dlouho nevystavovali slunci. Opotřebení, vybledlé barvy nebo barvy, které pouštějí po vystavení chodítka na slunci, nemohou být předmětem reklamace. Potahy je možno vyprat ručně nebo v pračce za nízké teploty (šetrný program).
- Všechny díly chodítka je možno čistit jemným mydlem a vlhkým hadříkem. Kovové díly osušte, nekorodovaly. Pokud budete dbát výše uvedených pokynů.
- Vaše chodítko 2 v 1 Vám bude sloužit dlouhou dobu.

Köszönjük, hogy a 2 az 1-ben békikompot választotta.

FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG!

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

-  • Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül!
- A gyermek nagyobb távolságokat tud megtenni és gyorsabban tud mozogni a békikomppal
- Akadályozza meg a lépcsőkhöz, lépcsőfokokhoz és egyenetlen felületekhez való hozzáférést!
- Ne hagyjon őrizetlenül nyílt lángot, fűtő- és főzőberendezéseket!
- Ne hagyjon elérhető távolságban forró folyadékokat, elektromos vezetékeket és más esetleges veszélyforrásokat!
- Előzze meg az ajtó-, ablak- és bútorüveggel való összeütközést!
- A békikomp használata az önállóan ülni képes. Önállóan járni képes és 12 kg-nál nehezebb gyermekek nem használhatják.
- A békikompt csak rövid időtartamokra ajánlott használni (például 20 perc).
- Ne használja a békikompat, ha annak bármely része eltört vagy hiányzik.
- Kizárolag a Babymoov vagy annak forgalmazója által ajánlott cserealkatrészeket használja.
- Az elektromos és elektronikus berendezéseket szelektíven kell gyűjteni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait ne keverje vágóataglatlan települési hulladék közé, hanem szelektíven gyűjtse azokat.



A piktogram jelzi, hogy az EU-ban ezt a terméket nem a háztartási hulladékok, hanem a szelektív hulladékok közé kell gyűjteni.

FIGYELEMFELHÍVÁS

- Mindig tartsa szemmel a gyermeket a békikomp használata során.
- Egyetlen alkatrész sem igényel kenést vagy beállítást. Rendszeres időközönként el kell végezni a termék átvizsgálását, hogy ellenőrizze az alkatrészek biztonságos állapotát és hogy meggyőződjön a kézi rögzítőelemek megfelelő működéséről.
- A békikomp beállítását ne a használat közben végezze.
- A békikompanban egyszerre csak egy gyermek helyezhető el.
- Kerülje az ütközést az ajtók, ablakok és bútorok üvegfelületeivel.
- A rendszeres karbantartás és átvizsgálás jelentős mértékben hozzájárul a békikomp biztonságához és állapotának megőrzéséhez.

FIGYELEM

- A nem újratölthető elemeket tilos újratölteni.
- Az újratölthető elemeket a töltés előtt ki kell venni a 2 az 1-ben békikomp egységéből.
- Tilos keverni a különböző típusú elemeket (újratölthető és nem újratölthető), valamint az új és használt elemeket.
- Az újratölthető elemek kizárolag felnőtt felügyelete mellett tölthetők.
- Az elemeket megfelelő polaritással kell behelyezni.
- A használt elemeket ki kell venni az egységből.
- A táplálás érintkezőit tilos rövidre zární.

FELÉPÍTÉS

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| a. Tolórúd | e. Huzat |
| b. Tálca | f. Játéktábla |
| c. Tolórúd rögzítőelemei | g. Bolygókerekek |
| d. Ülés | h. Fékek |

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. A tálca összeszerelése (b)

Írasson be a tolórudat (**a**) a tolórúd rögzítőelemeibe (**c**). Rögzítse az egységet a tálca (**b**)

2. A huzat (e) felszerelése

Írasson be a huzatot (**e**) az ülőrész (**d**) vázába, bevezetve a nyelveket az erre szolgáló nyílásokba.

FIGYELEM: ügyeljen arra, hogy a huzat (**e**) megfelelően legyen felszerelve.

3. Az ülőrész (d) felszerelése

Helyezze el az ülőrész (**d**) első részét a tálcaban (**b**). Nyomja meg az ülőrész (**d**) hátsó részét a teljes beakasztásához.

4. A kerekek (g) és a fékek (h) összeszerelése

Szereesse össze a kerekeket (**g**) és a fékeket (**h**). Ellenőrizze, hogy minden elem megfelelően van-e akaszta.

5. A játéktábla (f) felszerelése

Csavarozza le a játéktáblába (**f**) második részén elhelyezkedő egységet és helyezzen be 2 db LR6 1,5V (AA) elemet (nincs mellékkelve). Zárja le és csavarozza vissza.

Helyezze el a játéktáblát (**f**) a tálca (**b**) alatt elhelyezkedő nyelvet, és fordítja el a játéktábla (**f**) rögzítése érdekében.

Helyezze el a játékokat a megfelelő helyekre a táblán (**f**).

6. A békikomp kinyitása/összecsukása

A békikomp kinyitásához emelje fel azt, a blokkolódásáig.

A békikomp összecsukásához forgassa el jobbra a tálca (**b**) alatt elhelyezkedő gombot, és nyomja felfelé. Tartsa meg a tálcat (**b**) a másik kezével és hajtsa be teljesen.

7. Magasságállítás (3 helyzet)

Az ülőrész magasságának beállításához forgassa el jobbra a tálca (**b**) alatt elhelyezkedő gombot, és nyomja felfelé. Tartsa meg a tálcat (**b**) a másik kezével és állítsa be a megfelelő magasságba.

FIGYELEM: soha ne helyezze gyermekét a békikompra, mielőtt azt rögzítette a megfelelő magasságban.

8. Toló funkció

Vegye ki az ülőrészről (**d**) kiakaszta a hátsó részén. Akassza ki a tolórudat (**a**) a rögzítőelemeiből (**c**). Helyezze el fordított helyzetben, és illessze be ismét a tolórúd rögzítéseibe (**c**). Ezt követően a termék használható a járás tanításához.

FIGYELEM: Mielőtt gyermekét behelyezi a toló funkcióba állított 2 az 1-ben békikompra, ellenőrizze, hogy a rúd (**a**) megfelelően van-e felszerelve.

KARBANTARTÁS

- Az anyagok megfelelnek játékok és textíliák azo-színezékeivel kapcsolatos szabványoknak. Ennek ellenére azt ajánljuk ne tegye ki a terméket huzamosabb ideig tartó erős napsugárzásnak. Az erős napsugárzás következtében megjelenő kopás, elhalványuló vagy kifakuló színek esetén nem fogadunk el reklamációt. A huzatok alacsony hőmérsékleten kézzel vagy géppel moshatók (finom anyagokhoz használható mosószerrel).
- A békikomp minden alkatrésze tisztítható enyhén szappanos nedves törlőruhával. Szárítsa meg a fém alkatrészeket a rozsdásodás elkerülése érdekében.
- Amennyiben megfogadj a fenti tanácsokat, hosszú ideig használhatja 2 az 1-ben békikomppját.

Va mulțumim pentru alegerea premergatorului 2 în 1.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIORĂ

ATENȚIE

ATENȚIE



- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Utilizând premergătorul, copilul va putea merge pe distanțe mai mari și se va putea deplasa rapid.
- Blocați accesul la scări, trepte sau suprafețe denivelate.
- Aveți grijă la flăcările deschise, sursele de căldură și plite.
- Nu lăsați la îndemâna copilloară lichide calde, cabluri electrice și alte surse de pericol.

- Preveniți impactul cu sticla ușilor, ferestrelor, mobilei.

- Acest premergător corespunde copilloară care stau singuri în scaun. Nu este conceput pentru copilloară capabili să meargă singuri și pentru cei care cântăresc mai mult de 12 kg.
- Se sfatuieste utilizarea premergătorului doar pe perioade scurte de timp (de exemplu 20 minutes).
- Nu mai folositi premergătorul daca anumite parti sunt stricate sau lipsesc.
- Nu folositi alte piese de schimb decât cele recomandate de Babymoov sau de distribuitorul sau.

- Echipamentele electrice și electronice sunt colectate ca deseuri în mod separat. Nu aruncați deseurile de echipamente electrice și electronice cu deseurile municipale comune, realizati o triere pentru a le arunca în locuri special destinate.



Acest simbol este folosit în Uniunea Europeană pentru a indica faptul că obiectul nu trebuie aruncat la gunoi sau amestecat cu deșeurile menajere ci trebuie depus la un punct de colectare selectivă.

AVERTIZARI

- Ramâneti în preajma copilului în asa fel încât să îl puteti vedea când folosește premergătorul.
- Nici o piesă nu necesita o lubrifiere sau o reglare. O examinare regulată este necesara pentru a verifica securitatea elementelor și pentru a se asigura că dispozitivele de blocare manuală funcționează în mod corect.
- Nu reglați premergătorul în momentul în care acesta este utilizat.
- Acest premergător este conceput pentru a instala doar un singur copil o data.
- Evitați coliziunile cu partile care au gearnuri ale ușilor, ferestrelor și ale mobilelor.
- Înțretinerea regulată și menținerea contribuie foarte mult la securitatea și la pastrarea în stare bună a premergătorului dumneavoastră.

ATENȚIE !

- Bateriile care nu se reîncarcă nu trebuie să fie reîncarcate.
- Bateriile care se pot reîncarcă trebuie să fie extrase din compartimentul premergătorului 2 în 1 înainte de a fi încărcate.
- Nu trebuie ca diferitele baterii să fie amestecate (cele care se reîncarcă cu cele care nu se reîncarcă), nici bateriile noi cu cele folosite.
- Bateriile care se reîncarcă nu trebuie să fie încărcate decât sub supravegherea unui adult.
- Bateriile trebuie să fie introduse conform polarității corecte.
- Bateriile uzate trebuie extrase din compartimentul lor.
- Bornele de alimentare nu trebuie să fie scurcircuite.

ELEMENTE COMONENTE

- a. Bara împingatorului
- b. Cadran
- c. Fixarile barii împingatorului
- d. Sezut
- e. Husa
- f. Masuta cu jucarie
- g. Roti multidirectionale
- h. Frâne

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

1. Asamblarea cadranului (b)

Introduceti bara împingatorului (a) în fixarile barii împingatorului (c). Clipsati ansamblul în cadran (b).

2. Asamblarea husei (e)

Introduceti husa (e) în structura sezutului (d) prin trecerea limbutele în fantele prevazute în acest scop.

ATENTIE : asigurati-vă ca husa (e) este bine instalată.

3. Instalarea sezutului (d)

Asezati partea din fata a sezutului (d) în cadrul premergatorului (b).

Apasati pe partea din spate a sezutului (d) pentru a-l cupla în totalitate.

4. Asamblarea rotilor (g) si a frânelor (h)

Asamblati rotile (g) si frânele (h). Asigurati-vă ca fiecare element este bine cuplat.

5. Instalarea masutei cu jucarie (f)

Desurubati compartimentul care se află dedesubtul masutei cu jucarie (f) și instalati două baterii LR6 1,5V (AA) (care nu sunt furnizate). Închideti și însurubati.

Asezati masuta cu jucarie (f) pe cadrul premergatorului (b). Trageti limbuta situată sub cadran (b) și învărtiti pentru a bloca masuta cu jucarie (f).

Instalati jucările prevăzute în acest scop pe masuta (f).

6. Deplierea / plierea premergatorului

Pentru a deplia premergatorul, redresati-l până ce ramâne blocat.

Pentru a plia premergatorul, întoarceti catre dreapta butonul situat dedesubtul cadranului (b), și împingeți în sus. Tineti cadranul (b) cu cealaltă mână și coborâti complet.

7. Reglare în înaltime (3 positions)

Pentru a regla înaltimea sezutului, învărtiti catre dreapta butonul situat dedesubtul cadranului (b), și împingeți în sus. Tineti cadranul (b) cu cealaltă mână și reglați la înaltimea dorita.

ATENTIE : nu asezati niciodată copilasul dumneavoastra în premergator înainte de a-l bloca la înaltimea aleasa

8. Functiunea de împingator

Retrageti sezutul (d) prin deblocare în spate. Deblocati bara împingatorului (a) de fixarile sale (c). Asezati-o în sens invers și introduceti-o din nou în fixarile barii împingatorului (c). Produsul poate fi de acum înainte folosit pentru învățarea mersului.

ATENTIE : asigurati-vă ca bara (a) este instalată corect înainte de a pune copilasul dumneavoastra în premergatorul 2 în 1 pe functiunea de împingator.

ÎNTREȚINERE

- Materialele sunt conforme normei jucarie și textilele colorantilor azotati. Va sfatuim totusi sa nu expuneti modelul la soare prea mult timp. Abraziunea, culorile decolorate sau care se decoloreaza în caz de expunere la soare nu motiveaza nici o reclamatie. Husele pot fi spalate de mâna sau cu masina la temperatura scazuta (detergent pentru rufe delicate).
- Toate piesele premergatorului pot fi spalate cu sapun neagresiv cu ajutorul unei cârpe umede. Uscati piesele metalice pentru a împiedica ruginirea lor.
- Daca respectati sfaturile de mai sus, veti profita un timp îndelungat de premergatorul dumneavoastra 2 în 1.

Dziękujemy za wybranie chodzika 2 w 1 firmy Babymoov.

WAŻNE: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRYZSYŁOŚĆ

OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE

-  Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- Dziecko w chodziku będzie w stanie sięgnąć dalej i poruszać się szybciej.
- Zapobiegać dostępowi do schodów, stopni i nierównej powierzchni.
- Osłonić wszystkie kominki, urządzenia do ogrzewania i gotowania.
- Usunąć z zasięgu dziecka gorące ciecze, przewody elektryczne i inne potencjalne zagrożenia.
- Zapobiegać kolizjom z szybami w drzwiach, oknach i w meblach.
- Chodzik jest odpowiedni dla dzieci, które samodzielnie siedzą. Nie jest odpowiedni dla dzieci, które samodzielnie chodzą oraz dla dzieci ważących powyżej 12 kg.
- Dziecko powinno korzystać z chodzika tylko przez krótki okres czasu (na przykład przez 20 minut).
- Nie korzystać z chodzika, jeśli niektóre jego części zostały uszkodzone lub są brakujące.
- Korzystać tylko z części zamiennych rekomendowanych przez Babymoov lub jej dystrybutora.

- Elementy elektryczne i elektroniczne podlegają segregacji. Nie wyrzucać odpadów elektrycznych i elektronicznych razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi, należy je segregować.



Ten symbol oznacza w Unii Europejskiej odpady, które nie mogą zostać wyrzucone do śmiecinika lub potraktowane jak zwykłe odpady gospodarstwa domowego, powinny zostać posegregowane.

OSTRZEŻENIE

- Dziecko w trakcie użytkowania chodzika powinno znajdować się zawsze w polu widzenia osoby dorosłej.
- Żaden z elementów chodzika nie wymaga smarowania ani regulacji. Należy regularnie sprawdzać zabezpieczenia elementów oraz sprawdzać, czy blokowanie ręczne działa prawidłowo.
- Nie wykonywać regulacji chodzika w trakcie użytkowania go przez dziecko.
- Chodzik jest przewidziany do użytkowania przez jedno dziecko jednocześnie.
- Chronić dziecko przed ryzykiem kolizji z oszklonymi drzwiami, oknami i meblami.
- Regularne sprawdzanie i utrzymywanie w należytym stanie wpływają na bezpieczeństwo użytkowania i czas użytkowania chodzika.

UWAGA!

- Baterie nie ładowalne nie powinny być ładowane.
- Baterie ładowalne powinny zostać wyjęte z obudowy chodzika 2 w 1 przed ich ponownym załadowaniem.
- Nie należy mieszać różnych typów baterii ani mieszać baterii ładowalnych z nieładowalnymi oraz nowych ze zużytymi.
- Baterie ładowalne powinny być ładowane pod nadzorem osoby dorosłej.
- Baterie powinny być umieszczane w urządzeniu zgodnie z ich polaryzacją (+/-).
- Zużyte baterie powinny zostać wyjęte z urządzenia.
- Styki zasilania nie mogą zostać połączone (zwarte).

ELEMENTY

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| a. Drążek do pchania | e. Pokrowiec |
| b. Taca | f. Tacka |
| c. Mocowania drążka do pchania | g. Wielokierunkowe kółka |
| d. Siedzisko | h. Hamulce |

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Łączenie tacki (b)

Drażek do pchania (**a**) wsunąć w jego mocowania (**c**). Całość zatrzasnąć na tacce (**b**).

2. Sposób zakładania pokrowca (e)

Pokrowiec (**e**) wsunąć w strukturę siedziskę (**d**) przekładając zakładki przez przeznaczone do tego celu wycięcia.

UWAGA : sprawdzić, czy pokrowiec (**e**) został prawidłowo zamocowany.

3. Instalacja siedziska (d)

Przednią część siedziska (**d**) umieścić na tacce (**b**).

Nacisnąć na tylną część siedziska (**d**), aby całkowicie je zamocować.

4. Mocowanie kótek (g) i hamulców (h)

Połączyć kółka (**g**) i hamulce (**h**). Sprawdzić, czy każdy element został prawidłowo zamocowany.

5. Instalacja tacki na zabawki (f)

Odkręcić obudowę znajdującej się pod tącką na zabawki (**f**) i umieścić w niej 2 baterie LR6 1,5V (AA) (nie znajdują się w zestawie). Zamknąć i dokręcić.

Tackę z zabawkami (**f**) umieścić na tacy (**b**). Spod tacy (**b**) wyciągnąć zakładkę i odwrócić ją żeby zablokować tąckę na zabawki (**f**).

Zabawki umieścić w otworach przewidzianych do tego celu na tacce (**f**).

6. Rozkładanie / składanie chodzika

Aby rozłożyć chodzik trzeba go podnieść, aż do uzyskania pozycji zablokowanej.

Aby złożyć chodzik należy przekręcić w prawą stronę przycisk znajdujący się pod tącką (**b**), i popchnąć do góry. Drugą ręką przytrzymać tąckę (**b**) i złożyć całkowicie.

7. Regulacja wysokości (3 pozycje)

Aby wyregulować żądaną wysokość siedziska, należy przekręcić w prawą stronę przycisk znajdujący się pod tącką (**b**), i popchnąć do góry. Drugą ręką przytrzymać tąckę (**b**) i złożyć całkowicie.

UWAGA : nigdy nie umieszczać dziecka w chodziku jeśli nie została zablokowana pozycja wysokości.

8. Funkcja pchacza

Zdjąć siedzisko (**d**) odblokowując je z tyłu. Odblokować drażek do pchania (**a**) usuwając go z mocowań (**c**).

Drażek zamocować odwrotnie i ponownie zamocować (**c**). Produkt może być używany do nauki chodzenia.

UWAGA : przed umieszczeniem dziecka w chodziku sprawdzić, czy drażek (**a**) został prawidłowo zamocowany.

KONSERWACJA I MYCIE

- Materiały użyte do produkcji są zgodne z normami przeznaczonymi dla zabawek i tkanin impregnowanych barwnikami azowymi. Chodzik nie powinien być wystawiony na dłuższe działanie promieni słonecznych. Ścieranie, spieranie się kolorów lub zmiana odcienia w przypadku wystawienia na słońce nie stanowią podstawy do reklamacji. Pokrowce mogą być prane ręcznie lub w pralce w niskiej temperaturze (program prania tkanin delikatnych).
- Wszystkie elementy chodzika mogą być myte przy użyciu delikatnego mydła lub mokrej szmatki. Elementy metalowe należy osuszyć, aby zapobiec ich rdzowieniu.
- Przestrzeganie wyżej wymienionych zasad pomoże dłużej cieszyć się chodzikiem 2 w 1.

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG BRUG**ADVARSEL****ADVARSEL**

- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Barnet vil være i stand til at nå længere og bevæge sig hurtigt, når det sidder i gåstolen.
- Undgå adgang til trapper, trin og ujævne overflader.
- Afskærm åben ild, varmekilder og kogeplader.
- Fjern varme væsker, elkabler og elektriske apparater samt andre potentielle farer inden for barnets rækkevidde.

- Undgå at barnet kan støde ind i glasdøre, vinduer og møbler.
- Denne gåstol passer til børn der kan sidde alene uden støtte. Den er ikke beregnet til børn der selv kan gå, og til børn som vejer over 12 kg.
- Gåstolen bør kun bruges for kortere perioder (20 minutter for eksempel).
- Hold op med at bruge gåstolen, hvis der er dele der mangler eller er i stykker.
- Brug ikke andre reservedele end dem som anbefales af Babymoov eller dennes distributør.
- Elektrisk og elektronisk udstyrindsamles for sig. Elektriske og elektroniske apparater må ikke smides væk sammen med usorteret husholdningsskrald, men skal indsamles eller afleveres for sig.



Dette mærke angiver i hele den Europæiske Union, at det pågældende produkt ikke må smides i skraldebøtten eller blandes med husholdningsaffald, men skal underkastes affaldssortering.

TAG FØLGENDE FORHOLDSREGLER

- Sørg for at barnet altid er inden for synsvidde, når det bruger gåstolen.
- Ingen af stolens komponenter behøver smøring eller indstilling. Det er nødvendigt med regelmæssigt eftersyn, for at kontrollere elementernes sikkerhed og sikre sig at den manuelle blokering fungerer korrekt.
- Indstil ikke gåstolen, mens den er i brug.
- Denne gåstol er beregnet til ét barn ad gangen.
- Undgå kollision med ruder i døre, vinduer og møbler.
- Regelmæssig vedligeholdelse medvirker i høj grad til sikkerhed og bevaring af din gåstol.

OBS!

- Engangsbatterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af holderen i 2 i 1 gåstolen, før de genoplades.
- Bland ikke forskellige typer batterier (genopladelige eller ikke genopladelige) eller nye og brugte batterier.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen.
- Batterierne skal sættes i med korrekt polaritet.
- Brugte batterier skal fjernes fra apparatet.
- Strømtilslutningerne må ikke være kortsluttet.

KOMPOSITION

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| a. Skubbebøjle | e. Betræk |
| b. Ramme struktur | f. Legebord |
| c. Fæstning af skubbebøjlen | g. Multidirektionnelle hjul |
| d. Bremser | h. Bremser |

BRUGSANVISNING

1. Samling af ramme strukturen (b)

Sæt skubbebøjlen (**a**) ind i skubbebøjlens fikseringspunkter (**c**). Klips det hele fast på rammen (**b**).

2. Samling af betrækket (e)

Sæt betrækket (**e**) fast i sædestrukturen (**d**) idet du sætter snipperne i de dertil beregnede hak.

OBS: Pas på at betrækket (**e**) er sat rigtigt fast.

3. Installering af sædet (d)

Sæt forsiden af sædet (**d**) i bundrammen (**b**).

Tryk på bagsiden af sædet (**d**) så det går helt i hak.

4. Samling af hjul (g) og bremser (h)

Saml hjulene (**g**) og bremserne (**h**). Pas på at alle elementer er klipset helt fast.

5. Installation af legebordet (f)

Skru holderen under bordet (**f**) af og sæt de to LR6 1,5V (AA) batterier på plads (leveres ikke med apparatet). Luk i og skru fast.

Sæt legebordet (**f**) på plads på rammen (**b**). Træk i tungen under bunden (**b**) og drej den så legebordet blokeres. Sæt legetøj på plads på bordet (**f**).

6. Udfoldning/foldning af gåstolen

For at folde gåstolen ud, løft strukturen indtil den blokeres.

For at folde gåstolen sammen, drej knappen under bundrammen (**b**) til højre, og skub den opad. Hold bundrammen (**b**) med den anden hånd og slå den helt sammen.

7. Højdeindstilling (3 positioner)

For at indstille sædets højde, drejes knappen under bundrammen (**b**) til højre, og skubbes opad. Hold bundrammen (**b**) med den anden hånd og indstil den i den ønskede højde.

OBS: Sæt aldrig barnet i gåstolen, før den er blokeret og i den ønskede højde.

8. Skubbefunktionen

Fjern sædet (**d**) ved at frigøre bagsiden. Gør skubbebøjlen fri (**a**) af fæstningspunkterne (**c**). Vend den om og sæt den på plads i skubbebøjlens (**c**) fikseringspunkter. Nu kan stolen bruges til at lære at gå.

OBS: sorg for at bøjlen (**a**) er sat korrekt i, før du sætter dit barn i 2 i 1 gåstolen med skubbefunktionen.

VEDLIGEHOLDELSE

- Materialerne er i overensstemmelse med normerne for legetøj og tekstiler med azofarvestoffer. Vi råder imidlertid til ikke at udsætte denne moden for alt for lang tids solskin. Slid, falmede farver eller farver som smitter af som følge af ophold i stærkt solskin, berettiger ikke til reklamation. Sæderne kan vaskes i hånden eller i maskine ved lav temperatur (brug et vaskemiddel til finvask).
- Alle gåstolens elementer kan vaskes med blid sæbe og en blød klud. Tør omhyggeligt metal elementer, så de ikke ruster.
- Hvis du følger ovenstående råd, vil du få lang tids fornøjelse af din 2 i 1 gåstol.

Babymoov
Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont-Ferrand cedex 2 - France

www.babymoov.com

Babymoov UK Ltd
3rd Floor, East Reach House
East Reach
Taunton - TA1 3EN - ENGLAND

Designed and engineered
by Babymoov in France